

## Bollettino Semestrale ITC Luglio 2019

Anche quest'anno è arrivato al giro di boa. L'Italian Telegraphy Club, prosegue la sua attività, sempre nel ricordo di Vito. Purtroppo la dipartita repentina del nostro caro amico, non ci ha consentito di acquisire nessuna documentazione del pregresso, quantomeno la famiglia non è stata in grado di aiutarci nonostante le varie sollecitazioni. Pare che non abbiano trovato niente. Fortunatamente il sottoscritto era il segretario di Vito, gli traduceva le email in inglese ricevute dal gruppo di lavoro HST, nonché il webmaster del sito ITC. Da ciò che è stato pubblicato sul sito abbiamo così potuto rilevare i soci appartenenti al gruppo. Dalla documentazione del sito si evince il grande entusiasmo di Vito per la divulgazione del morse. Quest'anno, nel suo ricordo, abbiamo fatto il secondo Memorial Vito Vetrano:

### Montichiari, 9 marzo 2019



Più di venti concorrenti si sono avvicendati nelle quattro postazioni PC installate per l'evento. Concorrenti dalla Bulgaria, Svizzera, Francia, Serbia e Israele hanno provato a fare risultato. Presente anche LZ1US Danev Panayot con la sua YL LZ1GIN Ghinka, che era molto amico di Vito.

Il formato della competizione è stato semplice per l'esiguo tempo della competizione e ha compreso solo due prove, come segue:

A) Rufzxp

B) Morse Runner

A) Nominativi Ricezione Test (RUFZ) - secondo le regole ufficiali. Il vincitore ottiene 100 punti, il resto - in proporzione di meno.

B) Morse Runner Test (MR) - secondo le regole ufficiali. Il vincitore ottiene 100 punti, il resto - in proporzione di meno.

La classifica è stata stilata in base alle due prove.

Ci sono stati un vincitore per il RUFZ e uno per il Morse Runner i quali riceveranno una targa ricordo dell'evento.

Con la somma del risultato dei due eventi il primo classificato ha ricevuto in premio un tasto messo in palio da Piero Begali e non ha partecipato all'assegnazione della targa.

Un ringraziamento va ai miei collaboratori per l'evento: I2XBO Adriano Baglioni, IK2UZQ Mario Mussini (nella foto sopra), I2CZQ Piero Gallo e a Paola Begali che ha fatto da guida turistica ai concorrenti bulgari. Si ringrazia anche Bruna Begali

che ha lavorato alla fornitura e preparazione dei gadget e premi. Si spera l'anno prossimo di avere maggiori partecipanti, anche se più di venti concorrenti sono un successo, visto che ai campionati mondiali si sfidano circa cento partecipanti.



Sempre occupate tutte e quattro le postazioni durante le sei ore di gara. I campioni HST la bulgara Teodora LZ2CWW e lo svizzero Fulvio HB9DHG non hanno avuto rivali perchè abituati a questo tipo di competizioni. Comunque è stata battaglia tra gli italiani per ambire al podio. Ottima prestazione di Helga Ferrante IN3FHE campionessa uscente che si aggiudica la medaglia nella specialità RUFZ.



**Helga Ferrante premiata con la medaglia.**

## **Classifica II° Memorial Vito Vetrano IN3VST**

### **Morse Runner**

**1 LZ2CWW Teodora Getsova punti 100**

**2 HB9DHG Fulvio Galli punti 92,12**

**3 IU2FQW Gabriele Del Sonno punti 68,82**

### **Rufz**

**1 LZ2CWW Teodora Getsova punti 100**

**2 HB9DHG Fulvio Galli punti 33,87**

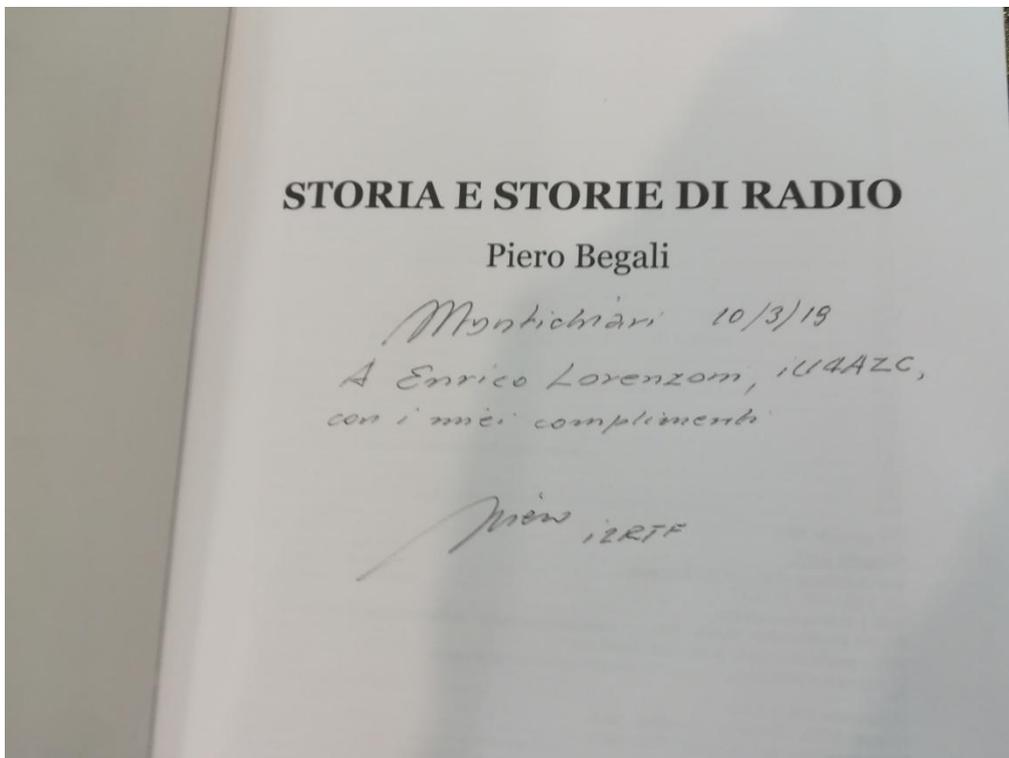
**3 IN3FHE Helga Ferrante punti 21,49**

**Teodora si aggiudica il premio per l'overall, Fulvio si aggiudica le due targhe alle spalle della vincitrice nelle due categorie, Gabriele la medaglia nel Morse Runner, Helga la medaglia nel Rufz.**



Nelle foto Teodora Getsova LZ2CWW premiata da Fabrizio Fabi IK2UIQ

IU4AZC Enrico Lorenzoni non è premiato dal regolamento. Merita comunque congratularsi con lui per un prestigioso piazzamento dietro i due campioni HST, Teodora Getsova LZ2CWW 200 punti e Fulvio Galli HB9DHG 126 punti, terzo classificato nella graduatoria overall con punti 80,66. Con l'occasione si istituisce un premio speciale per il terzo piazzamento Overall: un libro di Piero Begali con dedica "Storia e Storie di Radio" che ritirerà alla prossima Fiera di Friedrichshafen presso lo stand dell'Italian Telegraphy Club.



Assegnati per sorteggio i premi messi a disposizione dallo Sponsor Radiokit Elettronica.

I tre abbonamenti a Radiokit vanno rispettivamente a:

1° Mario Mussini IK2UZQ

2° Pepi Feichter IN3ZWF

3° Franco Forti IK2QIK

I due libri VibroPlex di Fabio Bonucci IK0IXI

1° Giosuè Botticini IK2WAD

2° Mauro Anelli IZ2FLX

Presente in Fiera anche Morena Vetrano, figlia di Vito, che ha portato in mostra i tasti del padre. Chi voleva, con un piccolo contributo, si poteva portare a casa un ricordo del mitico IN3VST. Maresciallo della Brigata Alpina Orobica, fondatore dell'Italian Telegraphy Club che conta più di mille associati. Era molto impegnato nel volontariato e tra l'altro anche Master degli adulti Scout. Durante la cena di gala sono stati sorteggiati alla lotteria i premi

**messi a disposizione delle ditte espositrici. IK2UIQ Fabrizio Fabi ha vinto il tasto Expedition messo a disposizione da I2RTF Piero. La domenica mattina ha donato agli Scout il tasto Expedition in ricordo di Vito.**



**Dal bollettino UFT 176**



nologie, d'ordinateurs, de vidéo, de la chaîne HI-FI et de la radio vintage, a été organisé. Composants et équipements pour le radioamateur sont là bien présents ! Maintenant dans sa 52<sup>ème</sup> édition, le salon offre un aperçu complet de l'industrie, avec les meilleures offres pour les consommateurs. Parallèlement, selon la tradition, l'évènement est lors de chaque occasion, enrichi par un programme d'évènements spéciaux pour les radioamateurs, les collectionneurs de radio vintage et les experts dans le domaine des stations de radio.

**TOURISME ET RADIO !**  
 Cette année, c'est ma moitié qui m'a incité à faire à nouveau ce déplacement vers la région de Brescia et le lac de garde. Outre le salon de Montichiari et la possibilité de faire du tourisme dans cette région sublime, nous avons comme à chaque fois pu rencontrer et partager de magnifiques moments avec nos amis Italiens dont Piero Begali I2RTF et Fabrizio Fabi IK2UIQ ainsi que tout un tas de participants à ce salon. A refaire !

**RADIO D'ÉPOQUE ET OBJETS DE COLLECTION...**  
 Pour enrichir l'exposition commerciale, la présence du Radiomercatino de Portobello, l'exposition d'échange dédiée aux radios anciennes et aux équipements usagés et de collection, est confirmée.

HAM RADIO...

Je me permets juste un complément : "Il va de soi que les jours de concours, cela ne pourrait pas fonctionner" n'est peut-être pas tout à fait exact. De plus en plus les responsables de concours "sérieux" renforcent les contrôles. J'ai longuement discuté de ce sujet fait référence. 73's, Philippe FSIY)

**RADIOMERCATINO DI PORTOBELLO...**  
 Chaque année, en Mars, pour cette année les Samedi 9 et dimanche 10 Mars et en Septembre, au Centre des expositions de



Catégorie "Juniors de moins de 16 ans":  
Cyril Koryagin  
Ivan Baranchuk  
Evgeny Leontiev  
Catégorie "garçons de moins de 13 ans":  
Nikita Bindasov  
Vladislav Patrashenko  
Alexander Baranchuk  
Gagnants globaux:

Alexander Baranchuk - (DOSAAF, région de Brest)  
Au classement général, Anastasia Begunova (DOSAAF, région de Mogilev) et Konstantin Kharlan (DOSAAF, région de Gomel) ont remporté la victoire. Les gagnants et les lauréats du concours ont reçu des coupes, des médailles et des diplômes.  
En outre, des certificats et des insignes du

ont commencé pour le titre de champion par équipe. Félicitations à tous les gagnants et participants.

Catégorie "filles de moins de 21 ans":

Anastasia  
Yulia tikhonovich  
Veronika Kamalova

Catégorie "filles de moins de 16 ans":

Nastya Karaselnikov  
Anna Karaselnikov  
Yulia Yakovchuk

Catégorie "filles de moins de 13 ans":

Viktorovich Yarovich



DON PIERO BEGALI CON IL GANG !



PROGRAMME DE LA COMPÉTITION  
->Vendredi 13 septembre : Jour d'arrivée, cérémonie d'ouverture et réunions officielles.  
->Samedi 14 septembre : Premier jour de compétition, Cérémonie de remise des prix du premier jour.  
Dimanche 15 septembre : Deuxième jour de la compétition, cérémonie de remise des prix du deuxième jour.  
Lundi 16 septembre : Journée de compétition, Journée d'excursion, remise des prix, cérémonie de clôture, banquet.  
Mardi 17 septembre : Jour du départ.  
Le Bulletin n°1 contient des informations sur le transport, les transferts, l'hébergement, les détails de paiement, etc... La même information et d'autres informations seront disponibles sur le site Web du championnat [www.hst2019.com](http://www.hst2019.com)



Bulgare du 13 au 17 septembre 2019. Le site de compétition est St. Konstantine et le complexe d'Helena, situés dans la banlieue nord de la ville de Varna, sur la côte de la mer Noire. L'hébergement et les terrains de compétition sont fournis dans le complexe d'hô-

Il sera mis en ligne prochainement. La lettre d'intention doit être remplie et envoyée à la BFRM avant le 15 mai 2019, par courrier postal à l'adresse P.O.Box 830, Sofia 1000, Bulgarie ou par courrier électronique à [hst2019@bfr.org](mailto:hst2019@bfr.org) ou [lz1pj@bfr.org](mailto:lz1pj@bfr.org)  
L'équipe organisatrice se fera un plaisir de vous rencontrer. Nous sommes confiants que

l'Europe se dérouleront du 1er au 3 mai 2019 au centre olympique de Sydney 2000 à Izvorani (Ilfov), en Roumanie. Tnx Info YO3CZW) <http://hamyo.ro/hst2019/>

Calendrier

- > 1<sup>er</sup> mai 2019 - jour de la cérémonie d'ouverture officielle
- > 2 mai 2019 - jour de la compétition 1
- > 3 mai 2019 - jour de la compétition 2
- > 4 mai 2019 - Tour de Bucarest et cérémonie de remise des prix
- 5 mai 2019 - jour de départ

**BALKANS HST MEISTERSCHAFTEN UND HST EUROPAOKAL 2019...**

Europapokal finden vom 1. bis 5. Mai 2019 au Centre olympique de Sydney 2000 à Izvorani (Ilfov) Roumanien statt. Informations supplémentaires concernant le site web: <http://hamyo.ro/hst2019/>



Ci vediamo a Friedrichshafen

**Nel frattempo abbiamo portato l'ITC anche alla fiera di Empoli. Era la prima volta che portavamo una competizione di ricezione HST fuori da Montichiari. Comunque un po' di successo ha avuto, almeno ha attirato un concorrente che potrebbe ben figurare nei mondiali HST che non ha partecipato al Memorial di Montichiari per impegni di lavoro. Nicola IN3LBQ ha vinto il primo premio, messo a disposizione dal sottoscritto e a Fabrizio IK5WOB le medaglie delle due specialità.**

# CHALLENGE HST



**Radioamatori Telegrafisti Italiani**

**FLORENCE RADIOFEST**  
MOSTRA MERCATO - FESTIVAL RADIOAMATORIALE  
**EMPOLI SABATO 25 MAGGIO 2019**



La premiazione di Nicola IN3LBQ

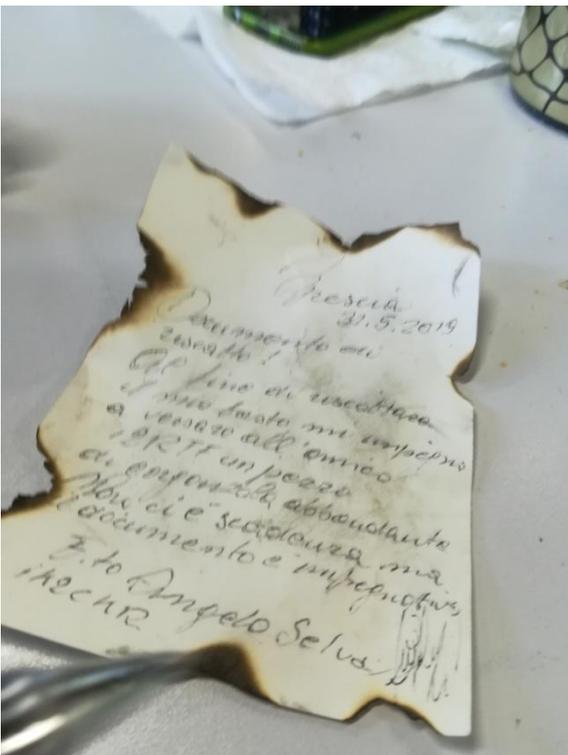


**In primo piano Fabrizio IK5WOB impegnato nel challenge.**



**Fabrizio vince le medaglie.**

A fine maggio il Team Dx Spedition passa a trovare Piero I2RTF in officina, Angelo IK2CKR si prende un bell'impegno e lo sottoscrive.



Oramai la Fiera è alle porte, è ora di programmare.

Anche quest'anno è arrivato il tempo per la consueta gita in Germania. Sembra ieri quando programmavo il pullman per la sezione. Pare che quest'anno la Fiera di Friedrichshafen sia arrivata all'ultima edizione. Invece l'ultima sarà la prossima, pare per un accordo in scadenza con la DARC. Abbiamo come al solito programmato la nostra consueta gita che prevede oltre alla Fiera un giro turistico. Partenza giovedì mattina presto per Pruno (BZ), dove per le 10,30 abbiamo potuto usufruire della visita guidata del Castel Tasso. Visita molto interessante in quanto si tratta di un castello medioevale rimasto intatto e mai conquistato nonostante vari assedi. Assieme al Castel Pietra ha assicurato la pace nella valle, transito strategico del passaggio delle merci.



Come sempre ci fermiamo ad una stazione di servizio in Austria per il bollino autostradale e un piccolo spuntino.

La tappa successiva è stata Kempten sulla strada verso Lindau, meta finale della prima parte del viaggio. Avevamo già visitato l'abbazia di Kempten, ma non eravamo mai stati in città, questa è stata la volta buona, anche per la visita della cattedrale.



Arriviamo a Lindau prima delle diciotto. Bernard F5TO ci aspetta sulla porta. La moglie Lidya non si smentisce parlando velocemente in francese, come se noi fossimo in grado di capire e il buon Bernard le raccomanda: slow, slow. Molto difficile fare conversazione, ma dopo un po' ci si fa l'abitudine e qualcosa riusciamo a capire. Ci sono cinque auto replica della Cobra di fronte all'albergo. Faccio conoscenza di Kurt proprietario di quella lì dietro, ha un motore sette litri, otto cilindri, un mostro. Ci fumiamo un toscano assieme. Lui è un americano dell'Ohio ma vive a Costanza è qui per un raduno di centoventi auto Cobra che si svolgerà in un paese vicino.



Nel frattempo arriva anche Piero I2RTF con la figlia Paola e l'amico Pasquale I2IRH. L'amico Belleri IK2AZJ è inc....to a bestia. Gli hanno fatto rifornimento, invece del diesel gli hanno messo la benzina. Ha fatto pochi metri e l'auto si è fermata con un sobbalzo del motore. Trainata con il carro attrezzi presso l'officina Mitsubishi,

**l'indomani gli diranno se possono fare qualcosa. Facciamo un bell'aperitivo con vino locale e patatine acquistate in precedenza sulla terrazza dell'Hotel. Siamo in nove ed ho provveduto a prenotare per le venti presso il ristorante Ziegler. Si trova a tre chilometri dall'albergo, uno dei pochi ristoranti con la tovaglia, pulito e con un buon servizio, il cameriere croato è simpatico e disponibile.**



**Ci ritiriamo domani mattina ci aspetta la fiera. Ore otto colazione e alle nove in punto siamo in Fiera.**



**Oliver Tabacovski Z32TO viene a trovarci allo stand, è un membro della commissione esecutiva della IARU. Essendo stato chairman dell'HST è sempre legato a questo gruppo di lavoro. Faremo una riunione con lo scopo di capire come incrementare i concorrenti per i campionati mondiali HST. Vado a prenotare la sala e per le tredici è libera. Nel frattempo arrivano amici da tutte le parti del mondo per visitare lo stand. Di fronte abbiamo lo stand del gruppo HST svizzero HB9ON, dove si possono provare i vari modi della competizione dei campionati mondiali. Arriva anche Benvenuto Sofia I8QFK e si mette subito alla tastiera.**



Alle dodici telefona Roberto Belleri IK2AZJ la Mitsubishi non ha tempo per visionare la sua auto, di fronte è riuscito a trovare un officina che forse gli rimette a posto l'auto, se non ci sono danni gravi. Mi metto in auto per andare a prenderlo, almeno potrà fare mezza giornata in fiera. Il traffico è intenso e sono in ritardo per la riunione. Finalmente alle tredici e dieci sono in Fiera e possiamo iniziare la riunione. Sono presenti : Z32TO Oliver Tabakovski, I2RTF Piero Begali, IK0XCB Claudio Tata, LZ1US Danev Panayot, IK2UIQ Fabrizio Fabi, IU0LJD Ernesto Pianella. Prende la parola Piero I2RTF e illustra il motivo della riunione. Sono sempre un centinaio i concorrenti dei campionati HST, la volontà è quella di poterne incrementarne il numero. Nelle mie precedenti partecipazioni ai campionati, nei miei report, ho sempre cercato di rimarcare che questi eventi sono un divertimento prima di tutto. Oliver Z32TO rimarca il fatto della partecipazione della Mongolia. Nell'ultimo campionato sono andati a premio, basta un minimo impegno e tutto è possibile. Nell'ultimo campionato ad Astana, dopo la gara si sono ritrovati tutti assieme per un brindisi collettivo ed è stata una grande festa. I costi sono relativamente bassi e i cinque giorni si vivono in allegria. Servono circa tre quattro mesi per la preparazione ad un mondiale e chi volesse su Facebook c'è un gruppo che si occupa della crescita di quelli che vogliono progredire per poter gareggiare, si chiama "HST Italy, Morse Competition, ma anche no". Si valuta anche la possibilità di fare un campionato HST in Italia, serve una grossa organizzazione. Nel mio piccolo con tre o quattro amici a marzo organizzo sempre un Challenge HST che attira sempre telegrafisti esperti. L'impegno per l'organizzazione è a mio carico con dispendio di energie. Quest'anno cercherò di portare anche una prova di trasmissione, chissà se convincerò qualcuno a venire al prossimo campionato HST. Dopo vari interventi tecnici di Oliver, concludiamo la riunione con un motto per l'HST: fun, fun, fun molto fun, l'HST deve essere un divertimento.



**Nel pomeriggio passo a salutare Hans PB2T, segretario della IARU Regione 1, oramai ci conosciamo da tanti anni e gli ha fatto piacere sapere che sono stato coinvolto nel gruppo HST. Mi augura buon lavoro. Finalmente posso cominciare a fare un giro per la fiera, si incontra sempre degli amici.**



**Dopo un breve spuntino dagli amici di San Daniele, l'immancabile fumatina di quelli del sigaro.**



La giornata scorre piacevole, abbiamo anche occasione di festeggiare con una bella birra fresca la telefonata dell'officina che mi comunica che l'auto di Roberto IK2AZJ è pronta (ho fatto da intermediario per la lingua). L'auto è stata messa in moto, provata nel cortile, ma non possono garantire eventuali danni al motore. Oramai è tardi, accompagnerò Roberto domani mattina all'officina a riprenderla. Intanto ci gustiamo la birra, ogni occasione è buona.



Alla chiusura ci avviamo verso l'albergo, prima uno stop ad un supermercato per acquistare il pepe, in Germania è molto più buono. Stasera cena in riva al lago presso Kressbronn con gli amici svizzeri, Yvonne ha dovuto avere una pazienza non indifferente per accontentare tutti, questa volta me la sono scansata.



**Il sabato lasciamo lo stand in mano a Franco HB9EDG, Pasquale I2IRH, Piero I2RTE e la figlia Paola mentre noi ci avviamo verso il castello di Hohenzollern, che l'anno passato non eravamo riusciti a visitare.**

**Al ritorno da Friedrichshafen riunione per l'ITC, presenti Pasquale I2IRH, Piero I2RTE, Piero I2CZQ e il sottoscritto. Si discute sul futuro dell'ITC, in qualità di Manager lascio la rappresentanza dell'EUCW e nomino Piero I2CZQ che accetta suo malgrado, ma credo che persona più adatta non ci sia, avendo partecipato a molti eventi di questo Gruppo. Chiedo a Pasquale I2IRH se accetta di essere Presidente Onorario del ITC, ma non accetta. Chiederemo ad Adriano I2XBO se vuole accettare la carica. Vedremo in seguito, c'è l'intenzione di coinvolgere la sezione di Brescia e di non essere un Club di una sola persona, come lo è stato nell'era di Vito.**

**A settembre il 16° Campionato HST a Varna Bulgaria sul Mar Nero.**

**73 de ik2uiq**